

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 12



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 61

13 ta' Jannar 2018

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

FTEHMIET INTERISTITUZZJONALI

Il-Kunsill

2018/C 12/01

Arranġament bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni Ewropea, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, il-Bank Ċentrali Ewropew, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, il-Kumitat Ewropew tar-Regjuni u l-Bank Ewropew tal-Investment dwar l-organizzazzjoni u l-operazzjoni ta' skwadra ta' rispons f'emergenza relatata mal-kompjuters għall-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni (CERT-UE) 1

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 12/02

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Każ M.8522 — Avantor/VWR) ⁽¹⁾ 12

2018/C 12/03

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Każ M.8640 — CVC/Blackstone/Paysafe) ⁽¹⁾ 12

2018/C 12/04

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Il-Każ M.8684 — La Poste/Generali/Malakoff Médéric/EAP France) ⁽¹⁾ 13

MT

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kunsill

2018/C 12/05	Agġornament għall-2018 tal-benefiċċji applikabbli għall-esperti sekondati mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea	14
--------------	---	----

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 12/06	Rata tal-kambju tal-euro	15
2018/C 12/07	Wiċċ nazzjonali ġdid ta' muniti tal-euro mahsuba għaċ-ċirkolazzjoni	16

Il-Qorti tal-Awdituri

2018/C 12/08	Rapport Speċjali Nru 1/2018 — “Assistenza Kongunta ta' Appoġġ għal Proġetti fir-Reġjuni Ewropej (JASPERS) — wasal iż-żmien biex l-assistenza tiġi mmirata aħjar”	17
--------------	--	----

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2018/C 12/09	Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-gheluq tas-sajd	18
--------------	---	----

V Avviżi

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 12/10	Sejha għall-proposti għall-ħolqien ta' Komunitajiet ta' Għarfien u Innovazzjoni tal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT)	19
--------------	--	----

Rettifika

2018/C 12/11	Rettifika tad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-prijoritajiet legiżlattivi tal-UE għall-2018-2019 (ĠU C 446, 29.12.2017)	20
--------------	---	----

II

(Komunikazzjonijiet)

FTEHIMIET INTERISTITUZZJONALI

IL-KUNSILL

ARRANGAMENT

bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni Ewropea, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, il-Bank Ċentrali Ewropew, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, il-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni u l-Bank Ewropew tal-Investment dwar l-organizzazzjoni u l-operazzjoni ta' skwadra ta' rispons f'emergenza relatata mal-kompjuters għall-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni (CERT-UE)

(2018/C 12/01)

IL-PARLAMENT EWROPEW,

IL-KUNSILL EWROPEW, IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA,

IL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

IL-QORTI EWROPEA TAL-AWDITURI,

IS-SERVIZZ EWROPEW GHALL-AZZJONI ESTERNA,

IL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW,

IL-KUMITAT EWROPEW TAR-REĠJUNI

U L-BANK EWROPEW TAL-INVESTIMENT

Billi:

- (1) It-tishih tal-kapaċità tal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji kollha tal-Unjoni Ewropea biex jitrattaw it-theddid ċibernetiku u d-dgħufijiet u biex jipprevjenu, jidentifikaw u jirrispondu għal attakki ċibernetiċi kontra l-infrastrutturi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni (ICT) tagħhom, jibqa' prijorità għolja peress li networks u sistemi tal-ICT li jiffunzjonaw huma kritiċi għall-kapaċità tagħhom li jwettqu l-missjonijiet tagħhom.
- (2) Wara inizjattiva mill-Viċi Presidenti tal-Kummissjoni Neelie Kroes u Maroš Ševčovič, is-Segretarji Ġenerali tal-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni ddeċidew f'Mejju 2011 li jistabbilixxu tim ta' prekonfigurazzjoni għal skwadra ta' rispons f'emergenza relatata mal-kompjuters għall-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni (CERT-UE) sorveljat minn Bord ta' Tmexxija interistituzzjonali.
- (3) FLulju 2012, is-Segretarji Ġenerali kkonfermaw l-arrangamenti prattiċi u qablu li jzommu s-CERT-UE bħala entità permanenti biex tkompli tghin biex ittejjeb il-livell ġenerali tas-sigurtà tat-teknoloġija tal-informazzjoni (IT) tal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni bħala eżempju ta' kooperazzjoni interistituzzjonali viżibbli fiċ-ċibersigurtà.

- (4) Ir-rieżamijiet li twettqu fl-2014 u l-2016 urew li s-CERT-UE kompliet timmatura u issa lahqet l-istadju fejn hija għandha tiġi formalizzata bi struttura finanzjarja u ta' governanza aktar sostenibbli u trasparenti.
- (5) Id-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ (id-“Direttiva NIS”) tistabbilixxi netwerk ta' Skwadri ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters (CSIRTs), li għandhom ikunu magħmulin minn rappreżentanti tas-CSIRTs tal-Istati Membri u tas-CERT-UE, biex jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-fiduċja bejn l-Istati Membri u biex jippromwovi kooperazzjoni operazzjonali rapida u effettiva.
- (6) L-istruttura tal-governanza tas-CERT-UE għandha tistabbilixxi r-rwol u l-kompiti tas-CERT-UE, ir-responsabbiltajiet tal-kap tagħha, ir-rwol u l-kompiti tal-Bord ta' Tmexxija tagħha, u r-responsabbiltajiet tal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni fl-appoġġ għas-CERT-UE.
- (7) Is-CERT-UE għandu jingħatalha finanzjament u persunal sostenibbli, filwaqt li jkun żgurat il-valur għall-flus u qafas adegwat ta' persunal permanenti u filwaqt li l-ispejjeż amministrattivi tas-CERT-UE jinżammu baxxi kemm jista' jkun.
- (8) Dan l-Arranġament huwa ffirmat mill-istituzzjonijiet u l-korpi parteċipanti tal-Unjoni wara t-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi tagħhom għal dak il-ghan; l-aġenziji tal-Unjoni elenkati fl-Anness I li huma responsabbli għall-infrastruttura tal-ICT tagħhom stess ikkonfermaw formalment bil-miktub lill-President tal-Bord ta' Tmexxija tas-CERT-UE li huma ser japplikawh,

IKKONKLUDEW DAN L-ARRANĠAMENT:

Artikolu 1

L-ghan u l-missjoni

1. L-ghan ta' dan l-arranġament huwa li jiġu stabbiliti r-regoli għall-funzjonament u l-organizzazzjoni tal-iskwadra interistituzzjonali ta' rispons f'emergenza relatata mal-kompjuters għall-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni (“CERT-UE”).
2. Il-missjoni tas-CERT-UE għandha tkun li tikkontribwixxi għas-sigurtà tal-infrastruttura tal-ICT tal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji kollha tal-Unjoni (“il-kostitwenti”) billi tgħin fil-prevenzjoni, il-kxif, il-mitigazzjoni u r-rispons għal attackki ċibernetiċi u billi tagħixxi bħala ċ-ċentru għall-koordinazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà u r-rispons għal incidenti għall-kostitwenti.

Artikolu 2

Kompiti tas-CERT-UE

1. Is-CERT-UE għandha tiġbor, tiġġestixxi, tanalizza u tikkondividi informazzjoni mal-kostitwenti dwar theddidiet, vulnerabbiltajiet u incidenti fuq infrastruttura tal-ICT mhux klassifikata. Hija għandha tikkordina r-risponsi għal incidenti fil-livell interistituzzjonali u fil-livell tal-kostitwenti, inkluż billi tipprovdi jew tikkordina l-forniment ta' assistenza operattiva speċjalizzata.
2. Is-CERT-UE għandha toffri servizzi CERT standard lill-kostitwenti kollha. Il-katalgu li jstabbilixxi s-servizzi dettaljati offriti tas-CERT-UE, u kwalunkwe aġġornament, għandu jiġi approvat mill-Bord ta' Tmexxija. Meta jkun qed jirrevedi l-lista ta' servizzi, il-Kap tas-CERT-UE għandu jqis ir-riżorsi allokat li lill-jew lilha.
3. Is-CERT-UE jista' jimmonitorja t-traffiku tan-netwerk tal-kostitwenti bil-kunsens tal-kostitwent rilevanti.
4. Is-CERT-UE tista' tipprovdi assistenza lil kostitwenti rigward incidenti fuq networks u sistemi tal-IT klassifikati jekk tintalab tagħmel dan mill-kostitwent ikkonċernat.
5. Is-CERT-UE m'għandhiex tibda attivitajiet jew tintervjeni konxjament fi kwalunkwe kwistjoni li taqa' taht il-kompetenza tas-servizzi nazzjonali tas-sigurtà u tal-intelligence jew ta' dipartimenti speċjalizzati fi hdan il-kostitwenti. Kwalunkwe kuntatti mas-CERT-UE mibdiya jew imfittxa mis-servizzi tas-sigurtà nazzjonali u tal-intelligence għandhom jiġi kkomunikati lid-Direttorat tas-Sigurtà tal-Kummissjoni u lill-President tal-Bord ta' Tmexxija tas-CERT-UE mingħajr dewmien.

⁽¹⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-networks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni (ĠU L 194, 19.7.2016, p. 1).

6. Is-CERT-UE għandha tinforma lill-kostitwenti dwar il-proċeduri u l-proċessi tagħha biex tindirizza l-inċidenti.
7. Jekk tintalab espressament mid-dipartimenti tal-politika tal-kostitwenti, is-CERT-UE tista' tagħti l-parir tekniku jew il-kontribut tagħha dwar kwistjonijiet ta' politika rilevanti.

Artikolu 3

Kooperazzjoni bejn il-kostitwenti u s-CERT-UE

1. Is-CERT-UE u l-kostitwenti għandhom jaħdmu skont il-prinċipju "hteġa għal kondivizzjoni", soġġett għall-paragrafu 3. Is-CERT-UE għandha tiżgura li jkunu disponibbli mezzi ta' komunikazzjoni effiċjenti għall-finijiet tal-faċilitazzjoni tal-kondivizzjoni ta' informazzjoni mal-kostitwenti.
2. Il-kostitwenti għandhom jipprovdu lis-CERT-UE informazzjoni dwar theddid u vulnerabbiltajiet għaċ-ċibersigurtà li jaffettwawhom. Meta s-CERT-UE tkun konxja ta' theddida jew ta' vulnerabbiltà li taffettwa jew li potenzjalment taffettwa lil xi kostitwent, hija għandha twissi lill-kostitwent ikkonċernat billi tipprovdi l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż il-livell tas-serjetà, malajr kemm jista' jkun, sabiex ikunu jistgħu jiġu implimentati miżuri protettivi jew ta' rimedju. Is-CERT-UE tista' tassisti fil-forniment ta' tali miżuri ta' protezzjoni jew ta' rimedju. Il-kostitwenti l-oħra għandhom jiġu infurmati meta t-theddida jew il-vulnerabbiltà jkollha l-potenzjal li taffettwawhom.
3. Il-kostitwenti għandhom jinfurmaw lis-CERT-UE mingħajr dewmien żejjed jekk huma jesperjenzaw inċident ċibernetiku sinifikanti u jipprovdu d-dettalji tekniċi rilevanti kollha sakemm dan ma jipperikolax l-interessi tas-sigurtà ta' kostitwent jew parti terza. Kull inċident għandu jitqies bħala sinifikanti sakemm ma jkunx ripetittiv jew bażiku u li x'aktarx ikun diġà mifhum sew f'termini ta' metodu u teknoloġiji. Informazzjoni mhux teknika tista' tiġi kondiviża mas-CERT-UE fid-diskrezzjoni tal-kostitwent affettwat. Informazzjoni dwar l-inċident ikkomunikata lis-CERT-UE ma għandhiex tiġi kondiviża barra s-CERT-UE, anki f'forma anonima, sakemm il-kostitwent affettwat ma jkunx ta' l-kunsens tiegħu. Biex thejji għal sitwazzjonijiet fejn ikun meħtieġ li l-informazzjoni tiġi kondiviża rapidament sabiex jiġu protetti n-netwerks u s-sistemi tal-kostitwenti, is-CERT-UE għandha taħdem mal-kostitwenti tagħha minn qabel dwar kif dan għandu jsir.
4. Is-CERT-UE, waqt li taġixxi fi djalogu mal-kostitwenti, għandha żżomm katalogu ta' kompetenzi esperti disponibbli fosthom li potenzjalment jistgħu jintużaw, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet, f'każ ta' inċident ċibernetiku kbir li jaffettwa wieħed jew aktar minnhom. Fejn xieraq, is-CERT-UE tista' torganizza u tikkoordina l-iskambju ta' informazzjoni u appoġġ tekniku direttament bejn il-kostitwenti biex jiġi indirizzat inċident ta' sigurtà ċibernetika.
5. Fl-ambitu tal-kompetenza tagħha, is-CERT-UE għandha tikkoopera mill-qrib mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni (ENISA) u ċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità fil-Europol.
6. Is-CERT-UE għandha tikkondividi l-informazzjoni dwar inċidenti speċifiċi mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi uni-kament bil-kunsens minn qabel tas-servizzi kompetenti tal-kostitwent jew tal-kostitwenti rilevanti.
7. Is-CERT-UE għandha żżomm regjistru tal-informazzjoni kollha kondiviża ma' kostitwenti u skambjata ma' partijiet oħra. Il-kostitwenti jistgħu jitolbu lis-CERT-UE biex tipprovdi dettalji tal-informazzjoni tagħhom kondiviża ma' partijiet oħra.
8. Jekk ikun hemm il-hteġa, is-CERT-UE tista' tidhol f'arranġamenti ta' kooperazzjoni jew arranġamenti fil-livell tas-servizz ma' kwalunkwe kostitwent għall-forniment ta' servizzi CERT. Is-CERT-UE tista' wkoll tidhol f'arranġamenti ta' kooperazzjoni jew fil-livell tas-servizz rigward il-forniment ta' servizzi CERT bi hlas għal operazzjonijiet ta' maniġġar ta' kriżi ċivili tal-UE taħt it-Titolu V, Kapitolu 2 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. F'kull każ, tali arranġamenti ta' kooperazzjoni jew fil-livell tas-servizz għandhom ikunu soġġett għall-approvazzjoni mill-Bord ta' Tmexxija.

Artikolu 4

Kooperazzjoni tas-CERT-UE mas-CERTs tal-Istati Membri

1. Is-CERT-UE għandha tikkoopera u tiskambja informazzjoni mas-CERTs u s-CSIRTs nazzjonali jew governattivi tal-Istati Membri dwar theddidiet, vulnerabbiltajiet u inċidenti tas-sigurtà ċibernetika, dwar kontromiżuri possibbli u dwar il-kwistjonijiet rilevanti kollha għat-titjib tal-protezzjoni tal-infrastruttura tal-ICT tal-kostitwenti, inkluż permezz tan-netwerk tas-CSIRT imsemmi fl-Artikolu 12 tad-Direttiva NIS.

2. Is-CERT-UE għandha tikkoopera ma' CERTs tal-Istati Membri sabiex tingabar informazzjoni dwar theddid ġenerali u speċifiku għall-kostitwenti u dwar għodod u metodi, inkluż tekniki, tattiki u proċeduri, l-aħjar prassi u vulnerabbiltajiet ġenerali għat-tixrid lill-kostitwenti tagħha. Is-CERT-UE tista' tiskambja informazzjoni dwar l-għodod jew il-metodi, inkluż tekniki, tattiki u proċeduri, l-aħjar prassi u theddid u vulnerabbiltajiet ġenerali ma' tali CERTs.

3. Is-CERT-UE tista' tiskambja informazzjoni speċifika għall-incidenti ma' tali CERTs bil-kunsens tal-kostitwent affettwat.

Artikolu 5

Kooperazzjoni ma' CERTs ta' partijiet terzi u shab ohra

1. Is-CERT-UE tista' tikkoopera ma' CERTs speċifiċi għas-settur tal-industrija u ma' CERTs mhux tal-UE dwar għodod u metodi, bħal tekniki, tattiki u proċeduri, l-aħjar prassi u dwar theddid u vulnerabbiltajiet ġenerali. Għal kull kooperazzjoni ma' tali CERTs, inkluż fl-oqfsa fejn CERTs mhux tal-UE jikkooperaw ma' CERTs tal-Istati Membri, is-CERT-UE għandha titlob l-approvazzjoni minn qabel mill-Bord ta' Tmexxija.

2. Is-CERT-UE tista' tikkoopera ma' shab oħrajn, bħalma huma entitajiet kummerċjali jew esperti individwali, sabiex tiġbor informazzjoni dwar theddidiet ġenerali u speċifiċi, vulnerabbiltajiet u kontromiżuri possibbli. Għal kooperazzjoni usa' ma' dawn is-shab, is-CERT-UE għandha titlob l-approvazzjoni minn qabel tal-Bord ta' Tmexxija.

3. Sakemm ma jkunx fis-seħh arrangament jew kuntratt ta' nondivulgazzjoni mas-sieheb rilevanti, is-CERT-UE tista', bil-kunsens tal-kostitwent affettwat, tipprovi informazzjoni relatata ma' incident speċifiku f'kostitwent lil tali shab fejn dawn jistgħu jikkontribwixxu għall-analiżi tiegħu. Tali ftehimiet jew kuntratti ta' nondivulgazzjoni għandhom ikunu verifikati legalment skont il-proċeduri interni rilevanti tal-Kummissjoni. Ftehimiet jew kuntratti ta' nondivulgazzjoni m'għandhomx ikunu jehtieġu l-approvazzjoni minn qabel tal-Bord ta' Tmexxija iżda l-president tiegħu għandu jiġi infurmat.

4. Is-CERT-UE tista' tidhol b'mod eċċezzjonali f'arrangamenti fil-livell tas-servizz ma' entitajiet oħra li mhumiex il-kostitwenti mingħajr l-approvazzjoni minn qabel tal-Bord ta' Tmexxija.

Artikolu 6

Kompiti tal-Kap tas-CERT-UE

1. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jkun responsabbli għat-tmexxija bla xkiel tas-CERT-UE, huwa u jaġixxi taht il-mandat tiegħu taht id-direzzjoni tal-Bord ta' Tmexxija. Huwa jew hija għandha tkun responsabbli għall-implimentazzjoni tad-direzzjoni strateġika, il-gwida, l-oġettivi u l-prijoritajiet stabbiliti mill-Bord ta' Tmexxija, u għall-ġestjoni tajba tas-CERT-UE, inkluż tar-rizorsi finanzjarji u umani tagħha. Huwa jew hija għandha tirrapporta regolarment lill-President tal-Bord ta' Tmexxija.

2. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jkun marbut bir-regoli applikabbli għall-Kummissjoni u għandu jaġixxi bħala uffiċjal ta' awtorizzazzjoni. permezz ta' sottodelega, meta jimplementa l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, f'konformità mar-regoli interni rilevanti tal-Kummissjoni dwar id-delega tas-setgħat u l-limiti f'tali każijiet. Huwa għandu jaġixxi taht l-awtorità tal-Kummissjoni għall-applikazzjoni ta' regoli u proċeduri amministrattivi u finanzjarji biss.

3. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jippreżenta rapporti kull tliet xhur lill-Bord ta' Tmexxija dwar il-prestazzjoni tas-CERT-UE, l-implimentazzjoni tal-baġit, kuntratti jew arrangamenti oħra konklużi u missjonijiet imwettqa mill-persunal. Hu jew hi għandu/għandha j/tissottometti rapport annwali lill-Bord ta' Tmexxija skont l-Artikolu 8(1)(e).

4. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jassisti lill-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni responsabbli, permezz ta' delega, fl-abbozzar tar-rapport annwali tal-attività li jkun fih informazzjoni finanzjarja u ta' ġestjoni, inkluż ir-rizultati tal-kontrolli, imfassal f'konformità mal-Artikolu 66(9) tar-Regolament Finanzjarju, u għandu jirrapporta regolament lilu dwar l-implimentazzjoni tal-miżuri li fir-rigward tagħhom ġew sottodelegati s-setgħat lilu.

5. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jhejji kull sena pjan finanzjarju tad-dhul u l-infiq amministrattivi għall-attivitàjiet tagħha biex jiġi approvat mill-Bord ta' Tmexxija f'konformità mal-Artikolu 8(1)(c).

*Artikolu 7***Il-Bord ta' Tmexxija**

1. Bord ta' Tmexxija għandu jipprovdi direzzjoni u gwida strateġika lis-CERT-UE u jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet u l-oġettivi ġenerali tagħha. Il-membri tiegħu għandhom ikunu rappreżentanti tal-manigment superjuri mahturin minn kull wiehied mill-firmatarji ta' dan l-Arrangament, u mill-ENISA li għandha tirrappreżenta l-interessi tal-aġenziji elenkati fl-Anness I li jmxexxu l-infrastruttura tal-ICT tagħhom stess. Il-membri jistgħu jkunu meghjuna minn membru supplenti. Rappreżentanti oħra tal-kostitwenti jistgħu jiġu mistiedna mill-president biex jattendu l-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija.
2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jahtar president minn fost il-membri tiegħu għal perijodu ta' sentejn. Il-membri supplenti tiegħu jew tagħha għandu jsir membru shih tal-Bord għall-istess tul ta' żmien.
3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-president tiegħu jew fuq it-talba ta' kwalunkwe wiehied mill-membri tiegħu. Huwa għandu jadotta regoli ta' proċedura interni.
4. Kull firmatarju għal dan l-Arrangament u l-ENISA għandu jkollhom vot wiehied, eżerċitat mill-membri jew il-membri korrispondenti. Id-deċiżjonijiet tal-Kumitat ta' Tmexxija għandhom jittiedu b'maġġoranza sempliċi, hlief fejn ikun previst mod ieħor. Il-president ma għandux jivvota għajr fil-każ ta' voti ndaqs fejn huwa jew hija tista' teżerċita l-vot deċiżiv.
5. Jekk ikun hemm bżonn li jittiedu deċiżjonijiet urġenti għal raġunijiet operazzjonali, il-Bord ta' Tmexxija jista', b'mod eċċezzjonali, jaġixxi bil-qbil tal-president u tal-membri li jirrappreżentaw il-Kummissjoni Ewropea, il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-kostitwent jew kostitwenti affettwat(i).
6. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jaġixxi permezz ta' proċedura bil-miktub simplifikata mibdija mill-president li skontha d-deċiżjoni rilevanti għandha titqies approvata fil-perijodu ta' żmien stipulat mill-president, hlief meta membru joġġezzjona.
7. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jipparteċipa fil-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija hlief jekk jiġi deċiż mod ieħor mill-Bord.
8. Is-segretarjat tal-Bord ta' Tmexxija għandu jiġi pprovdut mill-istituzzjoni li r-rappreżentant tal-manigment superjuri tiegħu jkun il-president.
9. Is-segretarjat għandu jinforma lill-aġenziji tal-UE elenkati fl-Anness I dwar deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija. Kwalunkwe aġenzija tal-UE għandha tkun intitolata li tqajjem kull kwistjoni li hija tqis li għandha titressaq għall-attenzjoni tal-Bord ta' Tmexxija mal-president tal-Bord ta' Tmexxija.

*Artikolu 8***Kompiti tal-Bord ta' Tmexxija**

1. Fl-għoti ta' direzzjoni strateġika u gwida lis-CERT-UE, il-Bord ta' Tmexxija għandu b'mod partikolari:
 - (a) japprova, abbażi ta' proposta mill-Kap tas-CERT-UE, il-programm ta' hidma annwali għas-CERT-UE u jimmonitorja l-implimentazzjoni tiegħu;
 - (b) japprova, abbażi ta' proposta mill-Kap tas-CERT-UE, il-katalgu tas-servizzi tas-CERT-UE;
 - (c) japprova, abbażi ta' proposta ppreżentata mill-Kap tas-CERT-UE, l-ippjanar finanzjarju tad-dhul u l-infiq, inkluż il-persunal, għall-attivitajiet tas-CERT-UE;
 - (d) japprova kull sena, abbażi ta' proposta mill-Kap tas-CERT-UE, l-ammont ta' approprjazzjonijiet finanzjarji annwali li għandhom jiġu pprovduti għal servizzi li jingħataw lil kostitwenti u partijiet terzi b'arrangamenti fil-livell tas-servizz mas-CERT-UE;
 - (e) jeżamina u japprova r-rapport annwali mfassal mill-Kap tas-CERT-UE li jkopru l-attivitajiet tas-CERT-UE u l-ġestjoni tagħha ta' fondi;

- (f) japprova u jimmonitorja indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin għas-CERT-UE definiti fuq proposta mill-Kap tas-CERT-UE;
 - (g) japprova d-dokumenti tas-CERT-UE li jistabbilixxu politiki ġenerali u linji gwida li jirrakkomandaw prassi tajba tas-sigurtà tal-ICT li għandha tiġi segwita mill-kostitwenti;
 - (h) japprova l-arrangamenti ta' kooperazzjoni, arrangamenti fil-livell tas-servizz jew kuntratti bejn is-CERT-UE u entitajiet oħra skont l-Artikoli 3(8) u 5(4);
 - (i) jistabbilixxi kif meħtieġ gruppi tekniċi ta' konsultazzjoni biex jassistu l-hidma tal-Bord ta' Tmexxija, japprova t-termini ta' referenza tagħhom u jahtar il-president tagħhom; u
 - (j) jemenda l-lista ta' aġenziji tal-Unjoni bl-applikazzjoni ta' dan l-Arrangament li jinsab fl-Anness I.
2. Il-president jista' jirrappreżenta jew jaġixxi fisem il-Bord ta' Tmexxija skont l-arrangamenti maqbula mill-Bord.

Artikolu 9

Persunal u kwistjonijiet finanzjarji

1. Għalkemm stabbilita bħala fornitur awtonomu ta' servizz interistituzzjonali għall-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji kollha tal-Unjoni, is-CERT-UE għandha tiġi integrata fl-istruttura amministrattiva ta' direttorat ġenerali tal-Kummissjoni sabiex tibbenefika mill-istrutturi ta' appoġġ amministrattivi, tal-ġestjoni finanzjarja u tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Bord ta' Tmexxija dwar il-post amministrattiv tas-CERT-UE u kwalunkwe tibdil fih.
2. Wara li tkun kisbet l-approvazzjoni unanima tal-Bord ta' Tmexxija, il-Kummissjoni għandha tahtar il-Kap tas-CERT-UE. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jiġi kkonsultat fl-istadji kollha tal-proċedura ta' qabel il-hatra tal-Kap tas-CERT-UE, b'mod partikolari fl-abbozzar ta' avvizi ta' postijiet battala, l-eżami ta' applikazzjonijiet u l-hatra ta' bordijiet tal-għażla fir-rigward ta' dan il-post.
3. L-uffiċjali tal-istituzzjonijiet u l-korpi kollha tal-Unjoni għandhom jiġu infurmati dwar kull avviz ta' post battal għal postijiet fis-CERT-UE.
4. Bla hsara għall-prerogattivi tal-awtorità baġitarja tal-Unjoni, l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni li jipparteċipaw f'dan l-Arrangament, bl-eċċezzjoni tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, il-Bank Ċentrali Ewropew u l-Bank Ewropew tal-Investment, jimpenjaw ruhhom li jittrasferixxu jew jassenjaw lis-CERT-UE n-numru ta' postijiet imniżżla fl-Anness II sas-sena baġitarja tal-2019 jew kif previst mod ieħor fl-Anness II. L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni li jassenjaw jew jittrasferixxu n-numri definiti ta' postijiet għandhom jirċievu s-servizzi kollha mis-CERT-UE. Il-numru ta' postijiet stipulat fl-Anness II għandu jiġi rieżaminat kull hames snin.
5. Is-CERT-UE tista' tiftiehem mal-istituzzjonijiet u l-korpi partecipanti tal-Unjoni dwar l-allokazzjoni temporanja ta' persunal addizzjonali għas-CERT-UE.
6. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, il-Bank Ċentrali Ewropew u l-Bank Ewropew tal-Investment għandhom jidhlu f'arrangamenti fil-livell tas-servizz fir-rigward tas-servizzi offruti mis-CERT-UE skont il-katalgu tas-servizzi tagħha u l-kumpens finanzjarju annwali tagħhom li għandu jsir minn kull wiehed minnhom skont l-Anness II fil-bidu ta' kull sena finanzjarja bħala remunerazzjoni għal servizzi pprovduti mis-CERT-UE matul is-sena finanzjarja preċedenti.
7. Il-kumpens finanzjarju li għandu jiġi pprovdut minn kull aġenzija tal-Unjoni biex jiġu koperti l-ispejjeż għall-offerta tas-servizzi tas-CERT-UE għandhom jiġu maqbula mal-aġenziji rispettivi tal-Unjoni u inklużi fil-qafas amministrattivi ġenerali li jirregola l-forniment ta' servizzi tal-Kummissjoni lill-aġenziji tal-Unjoni.
8. Kull sena l-Kap tas-CERT-UE għandu jirrapporta dwar l-ammont ta' kumpens finanzjarju annwali li għandu jinġhata minn dawk il-kostitwenti b'arrangamenti fil-livell ta' servizz mas-CERT-UE skont il-paragrafu 6 u l-aġenziji tal-Unjoni skont il-paragrafu 7. Kull sena l-Bord ta' Tmexxija għandu jirrieżamina l-ammont ta' kumpens finanzjarju annwali.

9. Il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tal-attivitajiet tas-CERT-UE inkluż id-dhul assenjat minn istituzzjonijiet u korpi ohra tal-Unjoni għandha titwettaq mill-Kummissjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u r-regoli u r-regolamenti rilevanti. Kwalunkwe approprjazzjoni jew dhul tal-baġit ipprovdut mis-CERT-UE permezz ta' arrangamenti fil-livell tas-servizz ser ikunu identifikati b'mod speċifiku fl-ippjanar finanzjarju tagħha.

Artikolu 10

Kunfidenzjalità professjonali

Is-CERT-UE u l-kostitwenti għandhom jitrattaw kull informazzjoni rċevuta minn kostitwent ieħor jew minn parti terza bħala soġġetta għall-obbligu tas-segretezza professjonali f'konformità mal-Artikolu 339 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jew oqfsa applikabbli ekwivalenti. Huma ma għandhom jiżvelaw l-ebda informazzjoni bħal din lil partijiet terzi sakemm ma jkunux speċifikament awtorizzati li jagħmlu dan mill-kostitwent jew mill-parti kkonċernata.

Artikolu 11

Protezzjoni ta' data personali

L-ipproċessar ta' data personali mwettaq skont dan l-Arranġament għandu jkun soġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

Artikolu 12

Awditu, mistoqsijiet u aċċess pubbliku għad-dokumenti

1. Il-funzjoni tal-awditur intern għandha titwettaq mis-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni filwaqt li jiġu rrispettati d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 10. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jissuġġerixxi lis-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni li jsiru awditi.
2. Il-Kap tas-CERT-UE għandu jkun responsabbli li jwieġeb għal mistoqsijiet tal-Ombudsman Ewropew u tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data skont il-proċeduri interni tal-Kummissjoni.
3. Il-proċeduri tal-Kummissjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għandhom japplikaw fir-rigward ta' talbiet għal aċċess pubbliku għal dokumenti miżmuma mis-CERT-UE b'kont meħud tal-obbligu skont dak ir-Regolament li tikkonsulta kostitwenti ohra kull meta ssir talba rigward id-dokumenti tagħhom.

Artikolu 13

Rieżami

Fid-dawl tax-xenarju dejjem jevolvi tat-theddid ċibernetiku u r-rispons tal-Unjoni għalih, inkluż il-prijoritajiet ta' politika tagħha stabbiliti fl-istrategija ta' ċibersigurtà tal-Unjoni, il-Bord ta' Tmexxija għandu jirrieżamina l-organizzazzjoni u l-operat tas-CERT-UE. Huwa jista' jagħmel rakkomandazzjonijiet biex jiġi eżaminat jew emendat dan l-Arranġament, jew kwalunkwe rakkomandazzjoni ohra għat-thaddim effettiv tas-CERT-UE, lill-istituzzjonijiet u l-korpi parteċipanti.

Artikolu 14

Kamp ta' applikazzjoni u data tal-applikazzjoni

1. Dan l-Arranġament għandu japplika għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni li huma firmatarji għal dan l-Arranġament, u għall-aġenziji tal-Unjoni li jmxexxu l-infrastruttura tal-ICT tagħhom li huma elenkati fl-Anness I.
2. Dan l-Arranġament għandu japplika mid-data tal-iffirmar tiegħu. Għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

⁽³⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

Dan l-Arrangament huwa mfassal bil-lingwa Bulgara, Ċeka, Daniża, Estonjana, Finlandiża, Françiża, Ġermaniża, Griega, Ingliża, Kroata, Latvjana, Litwana, Maltija, Netherlandiża, Pollakka, Portugiża, Rumena, Slovakk, Slovena, Spanjola, Taljana, Ungeriza, Żvediża, l-original uniku li għandu jigi ddepożitat mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li għandu jibgħat kopja awtentika ċċertifikata lill-firmatarji kollha.

Magħmul fi Frankfurt, fil-Lussemburgu u fi Brussell, l-20 ta' Diċembru 2017.

Għall-Parlament Ewropew

Is-Segretarju Ġenerali

K. WELLE

Għall-Kunsill Ewropew u l-Kunsill

Is-Segretarju Ġenerali

J. TRANHOLM-MIKKELSEN

Għall-Kummissjoni Ewropea

Segretarju Ġenerali

A. ITALIANER

Għall-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Is-Ewropea

Direttur Ġenerali DG Infrastruttura

F. SCHAFF

Għall-Bank Ċentrali Ewropew

Direttur Ġenerali Sistemi ta' Informazzjoni

K. DE GEEST

Għall-Qorti Ewropea tal-Awdituri

Is-Segretarju Ġenerali

E. RUIZ GARCÍA

Uffiċjal Kap għas-Servizzi

M. DIEMER

Għas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna

Ġenerali għall-Baġit u l-Amministrazzjoni

G. DI VITA

Kumitat Ekonomiku u Soċjali Direttur Ewropew

Is-Segretarju Ġenerali

L. PLANAS PUCHADES

Għall-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni

Is-Segretarju Ġenerali

J. BURIÁNEK

Għall-Bank Ewropew tal-Investment

Direttur Ġenerali u Kontrollur Finanzjarju

P. KLAEDTKE

ANNEX I

Lista ta' Aġenziji tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 14(1)

ACER	Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija
Uffiċċju BEREC	Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettroniċi
CPVO	Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti
EU-OSHA	Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol
FRONTEX	Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta
eu-LISA	Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja
EASO	Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil
EASA	Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni
EBA	Awtorità Bankarja Ewropea
ECDC	Ġentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard
Cedefop	Ġentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Professjonali
ECHA	Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi
ŻEE	Aġenzija Ewropea għall-Ambjent
EFCA	Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd
EFSA	Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel
Eurofound	Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol
GSA	Aġenzija tal-GNSS Ewropea
EIGE	Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi
EIOPA	Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol
EMSA	Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima
EMA	Aġenzija Ewropea għall-Medicini
EMCDDA	Ġentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga
ENISA	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni
CEPOL	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi
Europol	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi
ERA	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji
ESMA	Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq
ETF	Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ
FRA	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali
EUIPO	Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea

Eurojust	Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali
CdT	Ġentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea
EDA	Aġenzija Ewropea għad-Difiża
EIT	Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija
EUISS	Istitut tal-Unjoni Ewropea għall-Istudji fuq is-Sigurtà
SATCEN	Ġentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea
SRB	Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni

ANNEX II

Karigi ekwivalenti ta' ingaġġ full time jew kontribuzzjonijiet tal-baġit impenjati lis-CERT-UE mill-partiċipanti

KARIGI TAL-PJAN TA' STABILIMENT

Istituzzjoni/Korp time	Sehem relativ ta' Persunal tal-UE	Postijiet ekwivalenti għall-full li ser jiġu trasferiti/assenjati għas-CERT-UE
Il-Parlament Ewropew	19,5 %	3 ⁽¹⁾
Il-Kunsill Ewropew/Kunsill	9 %	2
Il-Kummissjoni ⁽²⁾	55 %	8
Il-Qorti tal-Ġustizzja	6 %	1 ⁽³⁾
Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	4,5 %	1 ⁽⁴⁾
Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew/Kumitat Ewropew tar-Reġjuni	3,5 %	1 ⁽⁵⁾
Qorti Ewropea tal-Awdituri	2,5 %	0 ⁽⁶⁾
	L-AMMONT TOTALI:	16

Impenji finanzjarji annwali lis-CERT-UE

Il-Bank Ċentrali Ewropew ⁽⁷⁾	EUR 120 000 ⁽⁸⁾
Il-Bank Ewropew tal-Investiment ⁽⁷⁾	EUR 120 000 ⁽⁸⁾

⁽¹⁾ Il-Parlament Ewropew ser ilesti t-trasferiment taż-żewġ pożizzjonijiet pendenti l-aktar tard bħala parti mill-baġit tal-2021. Sadanittant f'dan il-perijodu huwa jimpenja ruhu li jżomm l-impenn attwali tiegħu: nofs FTE li jitqiegħed għad-dispożizzjoni tas-CERT-UE u kontribuzzjoni finanzjarja annwali (EUR 120 000 ⁽⁸⁾) stabbilita f'arrangament fil-livell tas-servizz.

⁽²⁾ Fil-każ tal-Kummissjoni, il-postijiet ser jitqiegħdu għad-dispożizzjoni, internament, tas-CERT-UE. Il-Kummissjoni tipprovdi wkoll kontribuzzjoni in natura lis-CERT-UE fil-forma ta' uffiċċji, loġistika u infrastruttura tal-IT. Is-sehem relativ tal-persunal tal-pjan ta' stabiliment assenjat mill-Kummissjoni ma jhux kont ta' karigi f'uffiċċji tal-Unjoni jew f'diversi aġenziji eżekuttivi tal-Unjoni li għalihom il-Kummissjoni tipprovdi l-infrastruttura tal-IT.

⁽³⁾ Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ma tistax timpenja ruhha li tittrasferixxi post fi żmien il-perijodu previst fl-Artikolu 9(4). Sakemm ikun f'pożizzjoni li jagħmel dan, huwa jimpenja ruhu li jżomm l-impenn attwali tiegħu ta' kontribuzzjoni finanzjarja annwali stabbilita f'arrangament fil-livell tas-servizz.

⁽⁴⁾ Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna ma jistax jimpenja ruhu li jittrasferixxi post fi żmien il-perijodu previst fl-Artikolu 9(4). Sakemm ikun f'pożizzjoni li jagħmel dan, huwa jimpenja ruhu li jżomm l-impenn attwali tiegħu ta' kontribuzzjoni finanzjarja annwali stabbilita f'arrangament fil-livell tas-servizz.

⁽⁵⁾ Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni ma jistgħux jimpenjaw ruhhom għat-trasferiment ta' post fi żmien il-perijodu previst fl-Artikolu 9(4). Sakemm ikun f'pożizzjoni li jagħmlu dan, huma jimpenjaw ruhhom li jżommu l-impenn attwali tagħhom li jagħmlu disponibbli żewġ esperti half time.

⁽⁶⁾ Minhabba d-daqs relativ tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, aktar milli tittrasferixxi post, hija ser tagħmel impenn finanzjarju għas-CERT-UE skont l-Artikolu 9(6).

⁽⁷⁾ Billi l-Bank Ċentrali Ewropew u l-Bank Ewropew tal-Investiment ma joperawx taht ir-regolamenti tal-persunal tal-UE u għalhekk ma jistgħux jagħmlu trasferimenti ta' postijiet, iż-żewġ entitajiet ser ikomplu jagħmlu kontribuzzjoni finanzjarja annwali lis-CERT-UE taht arrangament fil-livell tas-servizz skont l-Artikolu 9(6).

⁽⁸⁾ Dawn l-ammonti jistgħu jiġu agġustati kif previst fl-Artikolu 9(8).

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI
U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Każ M.8522 — Avantor/VWR)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2018/C 12/02)

Fis-17 ta' Novembru 2017, il-Kummissjoni ddecidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾. It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Ingliż u ser isir pubbliku wara li jitnehħa kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fih. Dan it-test jinstab:

- fit-taqsim tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovdi diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklużi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħib in-numru 32017M8522. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-Internet għal-liġi Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata

(Il-Każ M.8640 — CVC/Blackstone/Paysafe)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2018/C 12/03)

Fil-21 ta' Novembru 2017, il-Kummissjoni ddecidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾. It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fl-Ingliż u ser isir pubbliku wara li jitnehħa kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fih. Dan it-test jinstab:

- fit-taqsim tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovdi diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklużi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali,
- f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħib in-numru 32017M8640. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-Internet għal-liġi Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata
(Il-Każ M.8684 — La Poste/Generali/Malakoff Médéric/EAP France)
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
(2018/C 12/04)

Fil-21 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni ddeċidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemmija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq intern. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾. It-test shiħ tad-deċiżjoni hu disponibbli biss fil-Franċiż u ser isir pubbliku wara li jitnehħa kwalunkwe sigriet tan-negozju li jista' jkun fih. Dan it-test jinstab:

- fit-taqsim tal-amalgamazzjoni tal-websajt tal-Kummissjoni dwar il-Kompetizzjoni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Din il-websajt tipprovdi diversi faċilitajiet li jgħinu sabiex jinstabu d-deċiżjonijiet individwali ta' amalgamazzjoni, inklużi l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u l-indiċi settorjali.
- f'forma elettronika fil-websajt EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=mt>) fid-dokument li jgħib in-numru 32017M8684. Il-EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-Internet għal-liġi Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUNSILL

**Aġġornament għall-2018 tal-benefiċċji applikabbli għall-esperti sekondati mas-Segretarjat Ġenerali
tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**

(2018/C 12/05)

F'konformità mal-Artikolu 19(6) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1027 tat-23 ta' Ġunju 2015 dwar ir-regoli applikabbli għall-esperti sekondati mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill u li tħassar id-Deċiżjoni 2007/829/KE⁽¹⁾:

1. Mill-1 ta' Jannar 2018, l-ammont ta' benefiċċju ta' kuljum għandu jkun EUR 138,15.
2. Mill-1 ta' Jannar 2018, l-iskala użata għall-kalkolu ta' rimborzi dovuti abbażi tad-distanza bejn il-post ta' oriġini u l-post ta' sekondar (km) hija li ġejja:

Distanza bejn il-post ta' oriġini u l-post ta' sekondar (km)	Ammont (EUR)
0 - 150	0,00
> 150	88,80
> 300	157,86
> 500	256,55
> 800	414,42
> 1 300	651,23
> 2 000	779,52

⁽¹⁾ ĠUL 163, 30.6.2015, p. 40.

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

It-12 ta' Jannar 2018

(2018/C 12/06)

1 euro =

Munita			Rata tal-kambju		
USD	Dollaru Amerikan	1,2137	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5194
JPY	Yen Ġappuniż	134,88	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	9,4962
DKK	Krona Daniża	7,4487	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,6726
GBP	Lira Sterlina	0,88983	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,6103
SEK	Krona Żvediża	9,8350	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 289,54
CHF	Frank Żvizzeru	1,1787	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	15,0481
ISK	Krona İzlandiża		CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	7,8417
NOK	Krona Norveġiża	9,6590	HRK	Kuna Kroata	7,4454
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 179,71
CZK	Krona Ċeka	25,521	MYR	Ringgit Malażjan	4,8255
HUF	Forint Ungeriz	308,74	PHP	Peso Filippin	61,144
PLN	Zloty Pollakk	4,1722	RUB	Rouble Russu	68,7074
RON	Leu Rumen	4,6363	THB	Baht Tajlandiż	38,802
TRY	Lira Turka	4,5587	BRL	Real Braziljan	3,8959
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5417	MXN	Peso Messikan	23,1956
			INR	Rupi Indjan	77,1915

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

Wiċċ nazzjonali ġdid ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni

(2018/C 12/07)



Il-wiċċ nazzjonali tal-munita kommemorattiva l-ġdida ta' EUR 2, maħsuba biex titqiegħed fiċ-ċirkolazzjoni u mahruġa minn Spanja

Il-muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni għandhom status ta' valuta legali fiż-żona tal-euro. Sabiex tinforma lill-pubbliku u lill-partijiet kollha li jużaw il-muniti, il-Kummissjoni tippubblika deskrizzjoni tad-disinji tal-muniti l-ġodda kollha ⁽¹⁾. F'konformità mal-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2009 ⁽²⁾, l-Istati Membri taż-żona tal-euro u l-pajjiżi li kkonkludew ftehim monetarju mal-Unjoni Ewropea li jipprevedi l-hruġ ta' muniti tal-euro huma awtorizzati li joħroġu muniti kommemorattivi tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni kemm-il darba jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet, b'mod partikolari li jintużaw muniti ta' EUR 2 biss. Dawn il-muniti għandhom l-istess karatteristiċi tekniċi bħall-muniti l-oħra ta' EUR 2, iżda l-wiċċ nazzjonali tagħhom ikun fih disinn kommemorattiv li jkollu rilevanza simbolika għolja f'termini nazzjonali jew Ewropej.

Pajjiż li qiegħed joħroġ il-munita: Spanja

Suġġett tal-kommemorazzjoni: Il-50 anniversarju tar-Re FELIPE VI

Deskrizzjoni tad-disinn: Id-disinn jirriproduċi l-istemma araldika tar-Re Felipe VI. Fuq in-naħa tax-xellug, f'nofs ċirku, hemm il-kelma "ESPAÑA" u taħtha s-sena tal-hruġ 2018. Fin-naħa ta' isfel fuq il-lemin, f'nofs tond, hemm l-iskrizzjoni "50 ANIVERSARIO DE S.M. FELIPE VI". Il-marka taz-zekka hija rappreżentata fin-naħa ta' fuq fuq il-lemin.

Iċ-ċirku ta' barra tal-munita juri t-12-il stilla tal-bandiera Ewropea.

Għadd ta' muniti li huwa stmat li se jinharġu: 400 000

Data tal-hruġ: l-1 ta' Frar 2018

⁽¹⁾ Ara ĠU C 373, 28.12.2001, p. 1 għall-uċuħ nazzjonali tal-muniti kollha li nharġu fl-2002.

⁽²⁾ Ara l-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji tal-10 ta' Frar 2009 u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tad-19 ta' Diċembru 2008 dwar linji gwida komuni għall-uċuħ nazzjonali u l-hruġ ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni (ĠU L 9, 14.1.2009, p. 52).

IL-QORTI TAL-AWDITURI

Rapport Speċjali Nru 1/2018

“Assistenza Kongunta ta’ Appoġġ għal Proġetti fir-Reġjuni Ewropej (JASPERS) — wasal iż-żmien biex l-assistenza tiġi mmirata aħjar”

(2018/C 12/08)

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri b'dan tinfurmak li r-Rapport Speċjali Nru 1/2018 “Assistenza Kongunta ta’ Appoġġ għal Proġetti fir-Reġjuni Ewropej (JASPERS) – wasal iż-żmien biex l-assistenza tiġi mmirata aħjar” għadu kif ġie ppubblikat.

Ir-rapport jista’ jiġi kkonsultat jew imniżżel mis-sit web tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri: <http://eca.europa.eu>

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-gheluq tas-sajd

(2018/C 12/09)

Bi qbil mal-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, saret deċiżjoni li s-sajd jingħalaq skont kif stabbilit fit-tabella ta' hawn taht:

Data u hin tal-gheluq	10.10.2017
Tul ta' żmien	10.10.2017–31.12.2017
Stat Membru	Il-Belġju
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	WHG/08.
Speċi	Merlangu (<i>Merlangius merlangus</i>)
Żona	VIII
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' referenza	28/TQ127

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATIVI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Sejha għall-proposti għall-holqien ta' Komunitajiet ta' Għarfien u Innovazzjoni tal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT)

(2018/C 12/10)

B'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1292/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, qiegħed jingħata avviż hawnhekk tat-tnedija ta' sejha għall-proposti għall-Komunitajiet tal-Għarfien u l-Innovazzjoni (KICs).

Qed issir stedina għal proposti għas-sejha li ġejja. Id-data ta' skadenza tas-sejha u l-informazzjoni rilevanti kollha qegħdin fit-test tas-sejha, li hija ppubblikata fis-sit web tal-EIT.

Identifikatur tas-Sejha: **EIT-KICS-2018**.

Oqsma ta' prijarità indirizzati fis-sejha: EIT Mobiltà Urbana (trasport smart, aħdar u integrat), u l-EIT Manifattura (manifattura b'valur miżjud).

Informazzjoni dwar il-modalitajiet tas-sejha, il-kriterji ta' valutazzjoni u l-gwida għall-applikanti dwar kif jiġu sottomessi l-proposti hija disponibbli permezz tal-paġna KICs Call fuq is-sit web tal-EIT: <http://eit.europa.eu/collaborate/2018-call-for-kics>

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 174.

RETTIFIKA

Rettifika tad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-prijoritajiet leġislattivi tal-UE għall-2018-2019*(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 446 tad-29 ta' Diċembru 2017)**(2018/C 12/11)*

Id-Dikjarazzjoni Kongunta ppubblikata f'pagna 1 għandha taqra kif ġej:

“Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-prijoritajiet leġislattivi tal-UE għall-2018-2019

Il-gejjieni tal-Ewropa jinsab f'idejna. Konvinti li l-Unjoni Ewropea hija l-aqwa strument biex niksbu l-oġettivi tagħna, ser inkomplu nahdmu flimkien biex l-Unjoni tagħna naghmluha aktar b'saħħitha, aktar magħquda u aktar demokratika fis-snin li ġejjin.

L-Ewropa qed tirkupra saħħitha u rridu niehdu vantaġġ minn dan ir-ritmu mġedded. Issa li fadal xi 18-il xahar sal-elezzjonijiet Ewropej li jmiss, mument demokratiku ċentrali biex il-votanti jivvalutaw kemm hi effettiva l-Unjoni, dan hu ż-żmien li għandna nuru li l-Ewropa tista' tipprowdi riżultati konkreti liċ-ċittadini tagħha fil-hin u fejn hu importanti.

Id-Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-prijoritajiet leġislattivi tal-UE għall-2017, l-ewwel waħda minn meta dan l-istrument inholq permezz tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016, uriet il-valur tagħha bħala mezz biex tinżamm l-attenzjoni politika fuq il-proposti ewlenin fejn huma l-aktar meħtieġa riżultati, u għandha tiġġedded għall-perijodu li jkopri sal-elezzjonijiet Ewropej.

It-tliet Istituzzjonijiet jaqblu li jwettqu agenda pożittiva għal UE aktar inklużiva u aktar magħquda u qafas finanzjarju gdid li jhares 'il quddiem għas-snin wara l-2020, b'appoġġ għall-oġettivi tal-Unjoni u biex jiġi żgurat il-bilanċ xieraq bejn il-politiki tal-UE fl-interess taċ-ċittadini. F'konformità ma' dan is-sens qawwi ta' twettiq, ser nittrattaw bħala prijorità fil-proċess leġislattiv l-inizjattivi msemminjati hawn taħt biex niżguraw progress sostanzjali fihom u, jekk jista' jkun, inwettquhom qabel l-elezzjonijiet Ewropej tal-2019:

1. Nipproteġu ahjar is-sigurtà taċ-ċittadini tagħna, billi niżguraw li l-awtoritajiet tal-Istati Membri jkunu jafu min qed jaqsam il-fruntieri esterni komuni tagħna, sistemi interoperabbli ta' informazzjoni tal-UE għas-sigurtà, ir-rekords kriminali, il-ġestjoni tal-fruntieri u tal-migrazzjoni, billi nsahhu l-istrumenti tagħna għall-ġlieda kontra t-terroriżmu u kontra l-ħasil tal-flus, u billi nsahhu l-kompetittività u l-innovazzjoni tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni permezz ta' Fond Ewropew għad-Difiża;
2. Nirrifirmaw u niżviluppaw il-politika tagħna dwar il-migrazzjoni fi spirtu ta' responsabbiltà u solidarjetà, inkluż r-riforma tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż il-mekkaniżmu ta' Dublin, u l-pakkett dwar il-migrazzjoni legali;
3. Nagħtu spinta għida lill-impjiegi, it-tkabbir u l-investiment, billi nimmodernizzaw l-istrumenti tad-difiża tal-kummerċ tal-UE u naghmlu progress fl-iskrinjar tal-investiment dirett barrani fl-UE, billi ntejbu l-ġestjoni tal-iskart f'ekonomija ċirkolari, billi nkomplu bl-isforzi tagħna għal Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda, u billi nlestu l-Unjoni Bankarja tagħna b'mod li jibbilanċja l-kondiviżjoni tar-riskju u t-tnaqqis tar-riskju;
4. Nindirizzaw id-dimensjoni soċjali tal-Unjoni Ewropea, billi nahdmu fuq it-titjib tal-koordinament tas-sistemi tas-sigurtà soċjali, billi nipproteġu l-haddiema minn riskji għal saħħithom fuq il-post tax-xogħol, billi niżguraw trattament ġust għal kulhadd fis-swieq tax-xogħol tagħna permezz ta' regoli modernizzati dwar l-istazzjonar ta' haddiema, u billi ntejbu l-infurzar transkonfinali;
5. Inwettqu l-impenn tagħna li nimplimentaw Suq Uniku Diġitali kollegat, billi nlestu l-immodernizzar tar-regoli għas-settur tal-komunikazzjoni elettronika, billi nisettjaw standards oġhla ta' protezzjoni tal-konsumatur għall-bejgħ bl-Internet u mill-bogħod ta' oġġetti kemm diġitali kif ukoll fiżiċi, u billi nsahhu ċ-ċibersigurtà;
6. Inwettqu l-oġettiv tagħna ta' Unjoni tal-Energija ambizzjuża u politika dwar it-tibdil fil-klima li thares 'il quddiem, b'mod partikolari billi nimplimentaw il-qafas għall-klima u l-enerġija għall-2030, billi nkomplu nsewgu l-Ftehim ta' Pariġi, inkluż b'leġislazzjoni dwar enerġija nadifa għall-Ewropej kollha u dwar mobbiltà nadifa;

7. Inkomplu niżviluppaw il-leġittimità demokratika fil-livell tal-UE, billi ntejbu l-funzjonament tal-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej u billi nżidu t-trasparenza fil-finanzjament tal-partiti politiċi.

Barra minn hekk, naqblu li hemm bżonn isir progress ukoll fil-kwistjonijiet importanti li ġejjin:

- Inkomplu bl-impenn tagħna favur il-valuri komuni Ewropej, id-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali, it-tishih tal-leġittimità demokratika tal-UE kif ukoll l-impenn kongunt tagħna li nieqfu kontra d-diskriminazzjoni u l-ksenofobija;
- Nahdmu lejn politika kummerċjali robusta, miftuħa u bbażata fuq ir-regoli, bil-konvinzjoni li l-kummerċ jikkontribwixxi għall-holqien tal-ġid u l-impjiegi;
- Nindirizzaw il-frodi tat-taxxa, l-evaljazzjoni tat-taxxa u l-evitar tat-taxxa, kif ukoll niżguraw sistema tat-taxxa li tkun b'saħħitha u ġusta;
- Niżguraw li l-protezzjoni soċjali u d-drittijiet soċjali jkunu ġusti u ta' livell adegwat, kif stabbilit fl-20 prinċipju bażiku tal-Pilastru tad-Drittijiet Soċjali;
- Insahhu r-rwol tal-UE fil-protezzjoni u l-harsien tal-interessi tagħna lil hinn mill-fruntiera tagħha u fil-kontribut għall-istabbiltà, is-sigurtà u l-paċi;
- Niżguraw livell għoli ta' protezzjoni tad-data, drittijiet diġitali u standards etici filwaqt li naħsdu l-benefiċċji u nevitaw ir-riskji tal-iżviluppi fl-intelliġenza artifiċjali u r-robotika.

It-tliet Istituzzjonijiet jaqblu wkoll li jkomplu jaħdmu fuq il-proposti kollha pendenti.

Filwaqt li nkiseb progress sostanzjali fit-twettiq tal-proposti prijoritarji identifikati fid-Dikjarazzjoni Kongunta tal-2017, ninsabu determinati li nlestu x-xogħol li ntrabatna li nagħmlu. Ser inkomplu nahdmu fuq il-proposti ppreżentati sa minn Diċembru 2016. Ser nittrattaw ukoll il-proposti leġiżlattivi li jinsabu fil-programm ta' hidma tal-Kummissjoni għall-2018.

Nibqgħu impenjati favur il-promozzjoni tal-implimentazzjoni korretta u l-infurzar tal-leġiżlazzjoni eżistenti.

Ahna, bhala l-Presidenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni Ewropea, ser nagħmlu monitoraġġ regolari tal-implimentazzjoni fil-hin u effiċjenti ta' din id-Dikjarazzjoni Kongunta.

Antonio TAJANI
President tal-Parlament Ewropew

Jüri RATAS
President tal-Kunsill

Jean-Claude JUNCKER
President tal-Kummissjoni Ewropea

Dikjarazzjoni tal-Kunsill

Fir-rigward tar-referenza fid-dikjarazzjoni kongunta għat-tlestija tal-Unjoni Bankarja, jifakkru l-konklużjonijiet tal-Kunsill ECOFIN tas-17 ta' Gunju 2016 dwar pjan direzzjonali biex titlesta l-Unjoni Bankarja. Il-Kunsill jibqa' impenjat għal dan il-pjan direzzjonali u jissottolinja l-htieġa li titlesta l-Unjoni Bankarja f'termini tat-tnaqqis u l-kondivizjoni tar-riskji fis-settur finanzjarju, fis-sekwenza adatta, kif jinsab f'dawn il-konklużjonijiet.

Dikjarazzjoni mill-President tal-Parlament Ewropew dwar ir-riforma tas-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni

Bla preġudizzju għall-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-Parlament Ewropew huwa impenjat favur ir-riforma tas-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni, abbażi tar-rakkomandazzjonijiet tal-Grupp ta' Livell Għoli dwar ir-Rizorsi Proprji. F'dan il-kuntest, il-Parlament Ewropew jissottolinja l-htieġa li jsiru proposti legiżlattivi komprensivi dwar ir-rizorsi proprji tal-Unjoni flimkien mal-qafas finanzjarju pluriennali li jmiss. Id-dhul u l-infiq tal-Unjoni għandhom jiġu ttrattati b'mod parallel.

